

信頼の品質と価格  
**Joia Lorena**  
 ジョイア ローレナ 石井宝飾店  
 SINCE 1972  
 Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)  
 Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656  
 www.joialorena.com.br

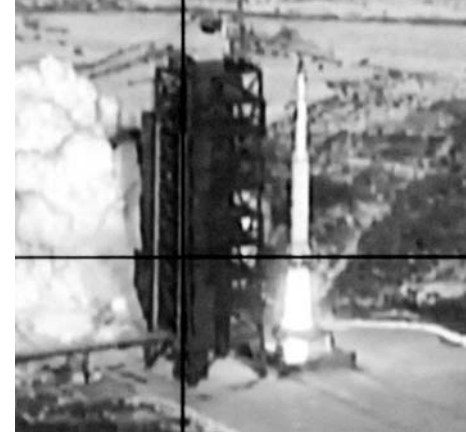
DIRETOR PRESIDENTE  
 RAUL M. TAKAKI  
 JORNALISTA RESPONSÁVEL  
 TAKAO MIYAGUI

Shoyu Hatenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita.  
  
**MARUTI**  
 www.maruti.com.br

# 北朝鮮、ミサイル発射

## 「衛星成功」と主張 沖繩上空通過 ICBM級の長射程化

【共同】北朝鮮は12日午前9時49分ごろ、人工衛星打ち上げとして予告していた事実上の3段式の長距離弾道ミサイルを北西部東倉里から南方向に発射した。日本政府などが発表した。沖繩・先島諸島付近の上空を通過し、2段目は太平洋上に落下した。北朝鮮は正午すぎ、朝鮮中央テレビの特別放送で「衛星発射に成功し、予定通りの軌道に乗った」と主張した。藤村修官房長官は記者会見で「国連安全保障理事会決議に違反する」として「地域の平和と安定を損なう安全保障上の重大な挑発行為だ」と述べ、安保理に新たな制裁決議を求める考えを表明した。米朝と韓国と連携して制裁強化を目指す。



北朝鮮の衛星打ち上げのスクリーンショット。東倉里の西海衛星発射場から発射された長距離弾道ミサイル。12日(共同)

12日、緊急会合を開き、制裁強化に向けた決意を表明した。北朝鮮は正午すぎ、朝鮮中央テレビの特別放送で「衛星発射に成功し、予定通りの軌道に乗った」と主張した。藤村修官房長官は記者会見で「国連安全保障理事会決議に違反する」として「地域の平和と安定を損なう安全保障上の重大な挑発行為だ」と述べ、安保理に新たな制裁決議を求める考えを表明した。米朝と韓国と連携して制裁強化を目指す。

北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

北米航空宇宙防衛司令官部(NORAD)はミサイルの搭載物が軌道に到達したとの暫定分析結果を発表した。森本敏防衛相は「宇宙を周回していることは確認している」と述べ、米朝と情報分析を続けていると述べた。北朝鮮による長距離弾道ミサイル発射は、失敗に終わった4月以来、今回が飛行経路上に3つの物体が落下。落下場所は1段目が韓国西方沖約200キロの黄海、2段目が

北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

### 美代子容疑者が自殺 尼崎連続殺人事件 兵庫県警の留置場で窒息死

【共同】12日午前6時20分ごろ、尼崎連続殺人事件で殺人容疑者として再逮捕された角田美代子容疑者(64)が兵庫県警本部(神戸市中央区)の留置場で、布団の中で首に衣類を巻き動かして死因を調べている。美代子容疑者周辺では

美代子容疑者は12日午前6時20分ごろ、尼崎連続殺人事件で殺人容疑者として再逮捕された角田美代子容疑者(64)が兵庫県警本部(神戸市中央区)の留置場で、布団の中で首に衣類を巻き動かして死因を調べている。美代子容疑者周辺では

美代子容疑者は12日午前6時20分ごろ、尼崎連続殺人事件で殺人容疑者として再逮捕された角田美代子容疑者(64)が兵庫県警本部(神戸市中央区)の留置場で、布団の中で首に衣類を巻き動かして死因を調べている。美代子容疑者周辺では

美代子容疑者は12日午前6時20分ごろ、尼崎連続殺人事件で殺人容疑者として再逮捕された角田美代子容疑者(64)が兵庫県警本部(神戸市中央区)の留置場で、布団の中で首に衣類を巻き動かして死因を調べている。美代子容疑者周辺では

### 政府、独自制裁も検討

【共同】政府は12日の北朝鮮の長距離弾道ミサイル発射を受け、米朝両国と緊密に連携し北朝鮮の弾道ミサイル技術の発展を阻止する方針を固めている。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

### 資産凍結含め対抗措置

【共同】政府は12日の北朝鮮の長距離弾道ミサイル発射を受け、米朝両国と緊密に連携し北朝鮮の弾道ミサイル技術の発展を阻止する方針を固めている。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

### 米、シリア反体制派承認

【ワシントン共同】オバマ大統領は11日、シリアの反体制派を承認し、シリアの民主化を進めることを目指す。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

### 東京の生活費は世界一 円高で10位内に4都市

【シンガポール共同】「シヨナル」が12日発表した生活費が高い世界の都市ランキングで、日本は世界で最も高額の都市が4都市に上った。東京は1位、大阪は2位、横浜は3位、神戸は4位に入った。円高が要因とみられる。東京は1位、大阪は2位、横浜は3位、神戸は4位に入った。

### TPP、日本は調整加速

【共同】ニュージーランドで開かれていた、TPP(環太平洋連携協定)の交渉が、日本は調整を加速させている。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

### 山中教授、王宮晩さん会出席

【ストックホルム共同】ノーベル医学生理学賞を受賞した山中伸弥京都大教授(50)と妻の知佳さん(50)は11日夜(日本時間12日未明)、スウェーデンの王宮で開かれた晩さん会に出席した。山中教授はえんぴつ姿で出席し、知佳さんは和服姿で出席した。山中教授はえんぴつ姿で出席し、知佳さんは和服姿で出席した。

### R・シャヤカル氏「ニューデリー共同」

【ニューデリー共同】インドの伝統的な弦楽器シタールの世界的奏者として知られるR・シャヤカル氏が米カリフォルニア州サンディエゴの病院で11日(現地時間)死去した。92歳だった。同氏の公式サイトなどが発表した。

### 樹海

ある不幸にも関わり、トラウマになっている人に対して、専門家が出している三つのアドバイス。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

### TPP、日本は調整加速

【共同】ニュージーランドで開かれていた、TPP(環太平洋連携協定)の交渉が、日本は調整を加速させている。北朝鮮は10日、「技術的欠陥が見つかった」として発射期間の延長を発表していたが、早期発射に踏み切った。1日には発射台からミサイルを撤去したとみられる。

### 山中教授、王宮晩さん会出席

【ストックホルム共同】ノーベル医学生理学賞を受賞した山中伸弥京都大教授(50)と妻の知佳さん(50)は11日夜(日本時間12日未明)、スウェーデンの王宮で開かれた晩さん会に出席した。山中教授はえんぴつ姿で出席し、知佳さんは和服姿で出席した。

**JAPÃO TRADICIONAL 2013**  
 AIR CANADA  
 Desfrute da época mágica das Cerejeiras! (sakura) "pacote de 16 dias"  
**MARÇO 26/27/29/30 e 31**  
**ABRIL 01/03/04 e 05**  
 Tokyo - Osaka - Kyoto - Nara - Kobe - Beppu  
 Hiroshima - Nagasaki - Mt.Aso - Okayama  
 Miyajima - Atami - Hakone - Mt. Fuji - Kumamoto  
 (11) 2187-8989(SP) sa@alfainter.com.br  
 (03) 5473-0541(TOKYO) info@alfainter.com.jp  
 Pacote Aéreo  
**ALFAINTER TURISMO**  
 Visite nosso site: www.alfainter.com.br  
 ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

**CARNAVAL EM BUENOS AIRES**  
 Inclui: passagem aérea, translado de chegada de saída, 4 noites de hospedagem, seguro viagem + city tour.  
 Preços por pessoa em ap.duplo a partir de: 10 vezes s/juros = \*US\$ 188,00  
 \* Conversão em Reais conforme cambio do dia pagto  
**TUNIBRA TRAVEL**  
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br  
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200  
 Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade















**NHK** テレビ番組案内

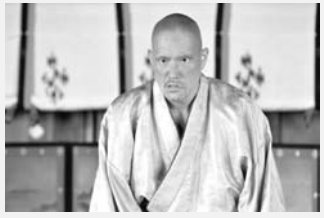
12月23日(日)から  
12月29日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更されている場合もあります。  
☆記載されている放送時間はブラジリア夏時間です。

【問い合わせ】(株)日本国際放送  
ワールドTVカスタマーセンター  
◆電話: +81-3-5458-6601 ◆FAX: +81-3-5458-8401 ◆E-Mail: premium-pr@ibtv.com ◆住所: 〒150-0042東京都渋谷区宇田川町7-13第2共同ビル5F ◆http://www.nhkworldpremium.com/

**☆大河ドラマ 平清盛☆(終)**  
最終回(第50回) 遊びをせんとや生まれけむ  
日曜日午前9:00(再) 午後4:00  
土曜日午前1:15

清盛は熱病に倒れた。生霊となつて西行のもとへ現れた清盛は西行との問答のなかで、自分の人生の意味を知る。一方京で倒れた清盛の肉体のもとへは、ぞくぞくと人々が駆けつけ、病床の清盛をよそに、くちぐちにこれからの心配ごとを語りだす。そしてついに、清盛は死す。



**☆連続テレビ小説 純と愛☆**  
第13週 「まほうのくりすます」  
日~木曜日午後9:00  
(再) 月~金曜日午前1:45・午後2:45

おじいさんの「魔法の国」が消えてしまつてから、愛(風間俊介)がなんとか元気づけようとしても純(夏菜)は固く心を閉ざしている。クリスマスの夜、マリヤ(高橋メアリージュン)が子供を産むが、そのことも純を復活させるには至らなかった。

**☆サイエンスZERO☆**  
総集編 Xmasに使える  
科学の「うんちく。プレゼントSP」  
月曜日午前2:05

「もっと…知りたい!」今年4月、南沢奈央さんのこの一言から放送が始まった、新生サイエンスZERO。それから8カ月がすぎた、Xmas直前の放送は、番組当初からのコンセプトである『もっと知りたい』をテーマに今年一年を振り返る、スペシャル版をお送りする。

**☆スイエんサー☆**  
メッチャ味のしみこんだおでんをカンタンに作りた〜!!  
月曜日午前7:25

寒い時期にはついつい食べたくなる定番のお料理「おでん」。今回はスイエんサーおなじみの人気コーナー「必ず失敗するお料理キッチン」で、おでんには欠かせない「大根」を取り上げる。屋合やお店で食べる大根は、た〜っぴり味がしみこんだ超〜わらかい。でも家で作ると、だし汁がなかなか染み込まず、煮込みすぎて煮崩れしてしまうことも。

**☆グレーテルのかまど☆**  
クリスマス特集  
木曜日午後1:50

世界のクリスマスの中でも、特に街角の「クリスマス市」が賑やかなことで知られるのがドイツ。アドヴェントと呼ばれるクリスマスの4週間前、人々は市に出かけて、クリスマスの飾りや食べ物をそろえ、準備を始める。そんなドイツのクリスマスに欠かせないスイーツが「レーブクヘン」だ。蜂蜜とスパイスのきいたしっとりタイプのクッキーは、各家庭でも手作りされ、シナモンやジンジャーの香りが、家中に立ちこめると一気にクリスマスモードに。



**☆ドラマ「償い」☆(終)**  
最終回(第3回)「再生」  
月曜日午前11:00(再) 午後11:05

美和子は日高を立ちらせようと必死だったが、息子と妻の死を悔やんでも悔やみきれない思いが依然彼の心に重くのしかかっていた。さらに、かつて正義感に燃えた自分が助けた真人がもしかするとこの街の連続殺人事件に関わっているのでは、という思いにとらわれ、真人を救った自分を責めるまでになっていた。

**☆オイコノミア☆**  
「年の終わりに人生設計!」(前編)  
火曜日午前2:05

年末年始、じっくり人生を考えてみては? そんなあなたを経済学がお手伝い。「経済学では過ぎたことを考えるのはムダ?」「普通の家庭を築くのに2億円もかかる?」「そんな大金をどうやって貯めるの?」など、あなたの人生設計を強力サポート!?

**☆イッピン☆**  
金沢金箔 ~10000分の1ミリの黄金世界~  
水曜日午前2:30

世界に誇る日本の工芸品・金箔。石川県金沢市で作られる「金沢金箔」は、なんと国内で生産される金箔の98%を占めている。金閣や名だたる神社仏閣にも使用され、その技術は400年以上も前から続く。そんな金沢金箔、なんと10円玉大の金から畳3枚分の面積に引き伸ばすことが出来るという。

**☆ファミリーヒストリー☆**  
南果歩  
水曜日午後11:05

朝の連続テレビドラマ小説「梅ちゃん先生」をはじめ映画や舞台で活躍を続ける女優・南果歩(48)。2005年に俳優渡辺謙と再婚し、17歳の息子の母親として充実した日々を送る中、ひとつの思いが強くなっている。それは在日韓国人3世である自らのルーツだ。

**☆女神ビジュアル☆**  
小顔美人になりたい!  
金曜日午前2:30

引き締まったフェイスライン、スッパリ際立つ目鼻。「小顔」は女性の憧れであり美人の条件だ。しかし、女性の顔は年齢と共に「たるみ」がちで、顔下半分のフェイスラインが下がる傾向に。さらに運動不足などで「むくみ」も生じて、顔が大きくぼやけた印象にもなってしまうのだ。

**☆世界遺産 時を刻む☆**  
イラン じゅうたんに込めた夢・文様  
金曜日午後11:05

世界遺産：イランファールス州の絨織りの伝統技法(無形文化遺産)古来、人はさまざまな『デザイン(文様)』を生み出してきた。世界遺産の建築や工芸品には、「唐草文様」や「アラベスク」「貴族の紋章」など、国や時代を象徴する様々な「文様」たちが彩られている。



**☆ダーウィンが来た!☆**  
これぞ親子愛! 完全密着ミサゴの子育て  
土曜日午前0:30

タカの仲間でも唯一、水中にダイブして魚を捕らえるミサゴ。今春、一組のペアが松江市内に巣を作った。なんとそこは日本海に面した高さ20mの鉄塔の上、NHKが設置した「お天気カメラ」の目の前だった! 至近距離のカメラからは、オスからメスへの巨大魚のプレゼント、卵の割目から顔をのぞかせるヒナ、さらに天敵カラスとの攻防まで、これまで映像化されたことがなかった生態を克明に記録することに成功した。

<p><b>14日(金)の</b></p> <p>00:00 ニュース・気象情報</p> <p>00:05 鶴瓶の家族に乾杯「佐野元春 石川県羽市(前編)」</p> <p>00:48 ワールドウェザー 視点・論点</p> <p>01:00 ニュース</p> <p>01:20 日本列島「普通の老後が生かされない!」</p> <p>01:45 連続テレビ小説「純と愛」</p> <p>02:00 仕事学のすすめ「17万人の全業経営」第2回</p> <p>02:30 女神ビジュアル「目ざめスキリ お馴染み」</p>	<p>03:00 ニュース・気象情報</p> <p>03:05 すでにハンドメイド「フルウェーの編み込み模様で 足首ウォーマー」</p> <p>03:30 きょうの料理「らくらくヘルシーおせち」</p> <p>03:55 まる得マガジン</p> <p>04:00 ニュース・気象情報</p> <p>04:07 ニュース</p> <p>04:15 新日本風土記「奈良」</p> <p>05:15 にっぽん百名山「常念岳」</p> <p>05:44 海外安全情報</p> <p>05:48 ワールドウェザー</p> <p>05:50 あの日のわたしは</p> <p>05:55 ニュース</p> <p>06:06 えいごであそぼ</p> <p>06:16 ビデオグラフィ</p> <p>06:21 いないないあつ!</p> <p>06:36 あかあさんといっしょ</p> <p>07:00 ニュース</p>	<p>07:10 みつけた!</p> <p>07:25 大天才てれびくん</p> <p>08:00 NHKニュース 7</p> <p>08:30 特報首都圏</p> <p>08:56 海外安全情報</p> <p>09:00 キッチンが定着! 特別編「あつぱん」</p> <p>09:43 別冊「あつぱん」</p> <p>09:45 別冊「あつぱん」</p> <p>09:45 NHK映像ファイル「あの人に会いたい」</p> <p>09:55 「平清盛」ダイジェスト</p> <p>10:00 ニュースウオッチ 9</p> <p>11:00 情報LIVE ただいま!</p> <p>11:50 ニュース・気象情報</p> <p>11:55 探検バクモン「電車たちの健康診断〜鉄道車両基地」</p> <p>12:25 ワールドWave トゥナイト</p> <p>13:15 Sportsプラス</p>	<p>13:25 Bizプラス</p> <p>13:40 時論公論</p> <p>13:50 あなたが主役 50歳</p> <p>14:20 連続テレビ小説「純と愛」</p> <p>14:42 ワールドウェザー</p> <p>14:43 NHKプレマップ</p> <p>14:45 連続テレビ小説「純と愛」</p> <p>15:00 ASIAN VOICES「LISS」</p> <p>15:30 TOKYO FASHION EXPRESS 特選日本ファッション(2)</p> <p>16:00 世界の音楽</p> <p>17:01 おかあさんといっしょ</p> <p>17:24 にっぽん百名山「常念岳」</p> <p>17:39 フックブック ロー</p> <p>17:50 BSニュース</p> <p>18:00 えいごであそぼ</p>	<p>18:10 みんなのうた</p> <p>18:15 にっぽん百名山「常念岳」</p> <p>18:46 NHKプレマップ</p> <p>18:48 もういちど、日本</p> <p>18:53 みんなの重宝</p> <p>18:56 海外安全情報</p> <p>19:00 NHKニュース おはよう日本</p> <p>21:00 連続テレビ小説「純と愛」</p> <p>21:15 週刊! ニュース深読み</p> <p>22:30 きらりん! えんげい「渡辺真知子 福島・伊達市」</p> <p>23:00 ニュース・気象情報</p> <p>23:05 世界遺産 時を刻む「中国 湖に亀が巨大めるとき」</p>	<p>09:45 ニュース・気象情報</p> <p>10:00 衆議院選特集</p> <p>11:20 佐野元春のザ・ソングライターズ「星野源 Part 2」</p> <p>11:50 趣味の園芸ピクニースト</p> <p>12:00 NHK海外ネットワーク</p> <p>12:32 サタデーネットワーク</p> <p>13:00 ニュース・気象情報</p> <p>13:05 奮闘! ケータイ大喜劇</p> <p>13:50 オンパト+</p> <p>14:20 連続テレビ小説「純と愛」</p> <p>14:42 ワールドウェザー</p> <p>14:43 NHKプレマップ</p> <p>14:45 連続テレビ小説「純と愛」</p> <p>15:00 J-MELO「視聴者スペシャル」</p> <p>15:30 立川志らくの演芸園「道草小町歌、倍賞千恵子」</p> <p>16:00 将棋フォーカス</p>	<p>16:30 囲碁フォーカス</p> <p>17:00 おかあさんといっしょ あつぱん! 曜日</p> <p>17:25 つくってあそぼ</p> <p>17:40 クインテット</p> <p>17:50 BSニュース</p> <p>18:00 日曜美術館「アンコール」</p> <p>18:00 日曜美術館「松本浩一」</p> <p>18:45 世界の名峰グレートサミット エピソード100</p> <p>18:56 海外安全情報</p> <p>19:00 ニュース・気象情報</p> <p>19:15 うまい! 復興のシンボル 仙台白米〜仙台テレビ</p> <p>19:50 テレビ体操</p> <p>20:00 NHKニュース おはよう日本</p> <p>20:45 さわか自然百景「北海道 釧路川」</p> <p>20:59 ワールドウェザー</p> <p>21:00 小さな旅「首都圏 手紙(2)」</p> <p>21:25 サキどり! 「中国バレーはこう生かす!」</p> <p>21:57 本間ゴルフ酒田工場</p> <p>22:00 ためしてガッテン「選美」</p> <p>22:43 NHKプレマップ</p> <p>22:45 東京スカイツリー外伝</p> <p>23:00 ニュース・気象情報</p> <p>23:05 明日へ支えあおう 証言記録 東日本大震災第12回「福島県浪江町津波と原発事故に引き寄せられた町」</p> <p>23:55 みんなのうた</p>
--	---	--	---	---	---	---

# 読書

「共同」SF、実験小説、純文学。筒井康隆さんが半世紀以上にわたる作家生活の中で手掛けてきた作品は、驚くほど幅広い。たびたび映像化されてきた「時をかける少女」は、少女少女向けに書くジュブナイル小説というひとつの軸の源流となった作品だ。

筒井康隆さんが半世紀以上にわたる作家生活の中で手掛けてきた作品は、驚くほど幅広い。たびたび映像化されてきた「時をかける少女」は、少女少女向けに書くジュブナイル小説というひとつの軸の源流となった作品だ。

## SFの未来のために 共有していた批評精神

筒井康隆さんが半世紀以上にわたる作家生活の中で手掛けてきた作品は、驚くほど幅広い。たびたび映像化されてきた「時をかける少女」は、少女少女向けに書くジュブナイル小説というひとつの軸の源流となった作品だ。



SF作家仲間の集まり。左から小松左京さん、筒井康隆さん、眉村卓さん、福島正実さん

大事なものはエッセンス

「できる大人のモノの言い方大全」

話題の達人倶楽部編

「共同」SF、実験小説、純文学。筒井康隆さんが半世紀以上にわたる作家生活の中で手掛けてきた作品は、驚くほど幅広い。たびたび映像化されてきた「時をかける少女」は、少女少女向けに書くジュブナイル小説というひとつの軸の源流となった作品だ。

筒井康隆さんが半世紀以上にわたる作家生活の中で手掛けてきた作品は、驚くほど幅広い。たびたび映像化されてきた「時をかける少女」は、少女少女向けに書くジュブナイル小説というひとつの軸の源流となった作品だ。

筒井康隆さんが半世紀以上にわたる作家生活の中で手掛けてきた作品は、驚くほど幅広い。たびたび映像化されてきた「時をかける少女」は、少女少女向けに書くジュブナイル小説というひとつの軸の源流となった作品だ。







# 文化ホールの次は「国土館」

## 来年新たに295万レ集める？

### 文協評議員会が方針決定

ブラジル日本文化福祉協会の木多喜八郎会長は、国土館エコ公園構想の実現目処がつく前に、2013年度の特別事業として250万レアルの「文化ホール」構想の推進を発表した。第143回評議員会が8日午前、文協ビル内で開催され、「文化ホール」構想を含めた来年度事業計画案と予算案が承認された。来年度は国土館や文化ホールなどの特別事業が計上されるため、予算案はなんと今年度の2倍以上の604万8千レにも膨れ上がった。これは「意欲的」なのか、それとも――。

## 意欲的、それとも？



木多理事会会長



原田評議員会会長

効用の促進、(3)先進技術を取り入れて職員削減を図る、(4)国土館の利用の再考、具体化を進める。

06年末に大幅な定款改正が行われて以来、総会よりも評議員会の方針が事実上の意思決定最高機関となっており、この決定は理事会に大き

な影響をもたらす。評議員会の原田清会長は、13年度の事業方針として次の四つを提案し、全会一致で承認された。(1)日系、非日

系を問わず日本文化を愛する人に会員になってもらう働きかけをするという会員拡充方針、(2)体育館や接肢診療所跡地などの主眼とする建物有

るための募金活動を始める。木多会長は、消防署から現行法に見合った防災設備に改修することを強く指示されており、それを最優先課題として資金集

めをしている関係から、国土館エコ公園構想を進めるための募金活動を始める。木多会長は、消防署から現行法に見合った防災設備に改修することを強く指示されており、それを最優先課題として資金集

めをしている関係から、国土館エコ公園構想を進めるための募金活動を始める。木多会長は、消防署から現行法に見合った防災設備に改修することを強く指示されており、それを最優先課題として資金集

## 知られざるサンバ史講演

### キューバ革命とボサノバ

ブラジルを知る会(清水裕美代表)が主催するブラジル音楽評論家・坂尾英矩さん(81、神奈川県)の講演会とシヨール・コンサートが10日夜、聖市ホテルのブルー

「ブラジル音楽はポルトガルとも、アフリカとも違う。独自のブラジリアン・スピリットをもったもの」と結論づけた。ボサノバが発祥の地では半ば忘れられた状態なのに、なぜ日本では熱心

「カストロのおかげで、ボサノバは世界に広まった」とユーモラスに語る坂尾さん(右端)。左からアドリアーノさん、ラファエラさん、ルイジーニョさん

味深い自説を紹介した。ある日、友人が訪日視察の帰りに、「日本は世界で唯一、色気たっぷりのマリリン・モンローよりも、チャミングなオドリ・ヘプバインの方が人気ある国だ」との日本人論を坂尾さんに語ったという。そこから発展

「オドリ・ヘプバインの方が人気ある国だ」との日本人論を坂尾さんに語ったという。そこから発展。音楽がいかに社会の動きを反映したかが分かった。興味深かった」と語った。

「オドリ・ヘプバインの方が人気ある国だ」との日本人論を坂尾さんに語ったという。そこから発展。音楽がいかに社会の動きを反映したかが分かった。興味深かった」と語った。

特に(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

「(4)に関して原田会長は、「構想が大きいのに実施状況が思わしくない。文協にとって実行可能な構想に見直すべき」と明言した。

## 大耳小耳

名古屋南ロータリークラブの木村樹生さんによる。昨年承認された12年度予算案では収入270万レ、支出240万レ、残高30万レのはずだが、今年10月の会計報告では収入232万レ、支出244万レ、残高は12万レの赤字だった。

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

「大耳小耳」の由来は、同クラブに所属する企業家の会社はどれも年商100億円を超える大企業とか、来年の来作も多忙なスケジュールを押しつけて、早くも4月に日報表が完成した

12月13日 DIA DO MARINHEIRO 海軍兵士の日 PARABENS! MARINHA DO BRASIL

ブラジル海軍兵士の活躍を祈念いたします!

池崎 博文 (池崎商會會長、リベルターデ文化福祉協會會長)

小森 広 (ブラジル日本會議理事長)

平崎 靖之 (ブラジル広島センター理事、リベルターデ文化福祉協會理事、戊午ワンワン會會長)

毛利 ペドロ (戊午ワンワン會幹事)

山本 恒夫 (バンデイランテス射撃協會會長)

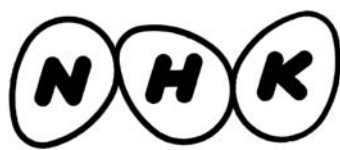
三谷 エ下アルド 繁 (海軍予備大佐)

松井 ハルオ フラヴィオ (海軍參謀長室長)

EDUARDO SHIGUERU MITANI (Capitão-de-Mar-e-Guerra)

FLÁVIO HARUO MATSUI (Capitão-de-Mar-e-Guerra, Chefe de Gabinete do Chefe do Estado-Maior da Armada)

JULIO SOARES DE MOURA NETO (Almirante-de-Esquadra, Comandante da Marinha do Brasil, Ministério da Defesa)



**テレビ番組**

12月23日(日)から12月29日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。

☆記載されている放送時間はブラジリア夏時間です。

☆番組の内容は5面に記載

日	12月23日	月	12月24日	火	12月25日	水	12月26日	木	12月27日	金	12月28日	土	12月29日	
0:54	ミニ番組 00 ニュース 15 第63回 男子全国高校駅伝 (延長の場合あり)	00 ミニ番組 05 ためしてガッテン (再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース 05 サイエンスZERO 35 きらいの魔法 00 第34回皇后杯 全日本女子サッカー選手権「決勝」~NACK5スタジアム大宮 (延長の場合あり)	00 ニュース・気象情報 05 世界ふれあい街歩き (再) 49 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 鶴瓶の家族に乾杯 (再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	0:05 未定 30 ダーウィンが来た!生きもの新伝説 58 ワールドウェザー 00 ニュース 15 大河ドラマ「平清盛」(50)<終> (再)	00 ニュース 05 第92回天皇杯 全日本サッカー選手権 準決勝 (延長の場合あり)	
3:52	ニュース 55 競馬 第57回有馬記念~中山競馬場 (延長の場合あり)	00 ニュース 05 サイエンスZERO 35 きらいの魔法 00 第34回皇后杯 全日本女子サッカー選手権「決勝」~NACK5スタジアム大宮 (延長の場合あり)	00 ニュース・気象情報 05 グラン・ジュテ~私が跳んだ日~ 30 きょうの料理 55 まる得マガジン	00 ニュース 05 さかのぼり日本史 30 イッピン 00 ニュース・気象情報 05 趣味Do楽 30 きょうの料理	00 ニュース 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点	00 ニュース 05 100分de名著 30 写ねる 00 ニュース・気象情報 05 3か月トピック英会話 25 ミニ番組 30 きょうの料理 55 まる得マガジン	00 ニュース 05 仕事学のすすめ 30 女神ビジュアル 00 ニュース・気象情報 05 すてきにハンドメイド 30 きょうの料理	00 ニュース 05 第92回天皇杯 全日本サッカー選手権 準決勝 (延長の場合あり)	00 ニュース 05 第92回天皇杯 全日本サッカー選手権 準決勝 (延長の場合あり)	
4:50	BSニュース 00 プレミアムセレクション	00 ミニ番組 05 未定	00 ニュース 05 未定	5:15 スタジオパークからこんにちは	5:15 スタジオパークからこんにちは	5:15 スタジオパークからこんにちは	5:15 スタジオパークからこんにちは	5:15 スタジオパークからこんにちは	5:15 スタジオパークからこんにちは	5:15 スタジオパークからこんにちは	5:15 スタジオパークからこんにちは	00 プレミアムセレクション	00 プレミアムセレクション	
00	ニュース 10 ザ少年倶楽部 55 ミニ番組 00 NHKニュース 7 (二) 30 ダーウィンが来た!生きもの新伝説 (再) 00 大河ドラマ「平清盛」(50)<終>	00 ニュース 10 ザ少年倶楽部 25 すイエんサー 50 デザイン あ 55 みんなのうた 00 NHKニュース 7 (二) 30 未定	00 ニュース 10 みいつけた! 25 すイエんサー 50 デザイン あ 55 みんなのうた 00 NHKニュース 7 (二) 30 未定	00 ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00 ニュース 10 みいつけた! 25 大!天才てれびくん	00 NHKニュース 7 (二) 30 未定 56 海外安全情報	00 NHKニュース 7 (二) 30 未定 56 海外安全情報	00 NHKニュース 7 (二) 30 未定 56 海外安全情報	00 NHKニュース 7 (二) 30 プレミアムセレクション	00 NHKニュース 7 (二) 05 ミニ番組 10 ビタゴラスイッチ 25 ビットワールド
45	ニュース・気象情報 00 NHKスペシャル 49 ワールドウェザー 50 5分で「純と愛」 55 モタさんの「言葉」 00 未定	00 ニュース・気象情報 45 きょうの健康 00 ニュースウオッチ 9(二)	00 ニュース・気象情報 45 きょうの健康 00 ニュースウオッチ 9(二)	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	00 未定 44 ミニ番組 50 ニュース・気象情報 55 未定	9:45 ニュース・気象情報 00 プレミアムセレクション	11:15 猫のしっぽ カエルの手~京都大原 ペニシアの手づくり暮らし 45 趣味の園芸 ビギナーズ 50 BSニュース 00 未定 32 未定
00	MUSIC JAPAN 30 未定 13:15 ミニ番組 20 東京カワイイ★TV	12:25 ドキュメンタリー WAVE 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス	12:25 ドキュメンタリー WAVE 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス	12:18 みんなのうた 25 ワールドWave... 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 めざせ!会社の星 14:15 シリーズ世界遺産100 (再)	12:18 みんなのうた 25 ワールドWave... 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 東北発☆未来塾 (再) 14:10 世界の名峰グレートサミッツ エピソード100 (再)	12:25 ワールドWave トゥナイト 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 グレーテルのかまど (再) 14:15 シリーズ世界遺産100 (再)	12:25 ワールドWave トゥナイト 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 グレーテルのかまど (再) 14:15 シリーズ世界遺産100 (再)	12:25 ワールドWave トゥナイト 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 グレーテルのかまど (再) 14:15 シリーズ世界遺産100 (再)	12:25 ワールドWave トゥナイト 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 未定 14:20 連続クイズ ホールドオン!	12:25 ワールドWave トゥナイト 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 未定 14:20 連続クイズ ホールドオン!	12:25 ワールドWave トゥナイト 13:15 Sportsプラス 25 Bizプラス 40 時論公論 50 未定 14:20 連続クイズ ホールドオン!	00 ニュース・気象情報 05 未定	00 ニュース・気象情報 05 未定	
00	旅の子カラ	00 未定 30 NHK短歌	00 未定 30 NHK短歌	00 TOMORROW beyond 3.11 (二) 30 NHK俳句 55 きょうの料理ビギナーズ	00 journeys in japan (英) 30 趣味の園芸 やさいの時間 55 きょうの料理ビギナーズ	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 J-MELO (英) 30 OOOOの演芸図鑑	00 J-MELO (英) 30 OOOOの演芸図鑑	
00	大河ドラマ「平清盛」(50)<終> (再) 45 デザイン あ 00 地球アゴラ	00 地球テレビ エル・ムンド 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 地球テレビ エル・ムンド 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 未定 48 ワールドウェザー 50 おとなの基礎英語 17:01 おかあさんといっしょ (再) 24 にほんごであそぼ 34 ビタゴラスイッチミニ 39 フック フック ロー 50 BSニュース	00 将棋フォーカス 30 囲碁フォーカス	00 将棋フォーカス 30 囲碁フォーカス	
56	海外安全情報	56 海外安全情報	56 海外安全情報	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	
00	ニュース・気象情報 15 ミニ番組 25 気象情報 30 未定 53 ニュース・気象情報 00 おはよう日本 25 ニュース・気象情報 30 おはよう日本 55 気象情報	00 NHKニュース おはよう日本	00 NHKニュース おはよう日本	00 連続テレビ小説「純と愛」(74) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(75) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(76) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(77) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(78) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(79) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(80) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(81) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(82) 15 あさいチ	00 連続テレビ小説「純と愛」(83) 15 あさいチ	
55	ミニ番組 00 ニュース・気象情報 05 NHKスペシャル (再)	22:55 みんなの体操 00 ニュース・気象情報 05 ドラマ「償い」<終>(3) (再)	22:55 みんなの体操 00 ニュース・気象情報 05 ドラマ「償い」<終>(3) (再)	00 連続テレビ小説「純と愛」(75) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(76) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(77) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(78) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(79) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(80) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(81) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(82) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(83) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	00 連続テレビ小説「純と愛」(84) 05 未定 49 ミニ番組 53 ミニ番組 55 シリーズ世界遺産100	

**HOTEL MONTE REAL RESORT**  
 収容人数 6432人のコンベンションセンター  
**ÁGUAS DE LINDÓIA**  
 RESERVAÇÃO: NATAL, REVEILLON e FÉRIAS DE JANEIRO  
 Lazer, Diversão e Alegria p/ sua Família  
 9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ingles, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.  
**A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP**  
 RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200  
 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

**NATAL LUZ na SERRA GAÚCHA**  
 残席わずか  
 入場券込み Show Natal Luz  
 21-25 DEZ 1984  
 ツインレーム使用が人様の安全・空気をきれいに保ちます  
 www.serviceglobal.com.br atendimento@serviceglobal.com.br  
 R. Galvão Bueno, 33 - 7º andar - Cj 71 - Liberdade - São Paulo - SP  
 (11) 3572-8990

購読料: 1年=540リアル/半年=300リアル  
 P D F購読料: 1年=250リアル/半年=125リアル  
**ニッケイ新聞**  
 NIKKEY SHIMBUN  
 【営業時間】  
 月曜~金曜日 (祝日を除く)  
 午前9時~午後4時  
 (11) 3208-3977  
 Rua da Glória, 332 - Liberdade  
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP